Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►B

DIREKTIVA KOMISIJE 2003/90/ES

z dne 6. oktobra 2003

o določitvi podrobnih pravil za člen 7 Direktive Sveta 2002/53/ES glede lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preskušanju, in minimalnih pogojev za preskušanje nekaterih sort kmetijskih rastlin

(Besedilo velja za EGP)

(UL L 254, 8.10.2003, str. 7)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Direktiva Komisije 2005/91/ES z dne 16. decembra 2005	L 331	24	17.12.2005
►M2	Direktiva Komisije 2007/48/ES z dne 26. julija 2007	L 195	29	27.7.2007
►M3	Direktiva Komisije 2009/97/ES z dne 3. avgusta 2009	L 202	29	4.8.2009
►M4	Direktiva Komisije 2010/46/EU z dne 2. julija 2010	L 169	7	3.7.2010
►M5	Izvedbena direktiva Komisije 2011/68/EU z dne 1. julija 2011	L 175	17	2.7.2011
►M6	Izvedbena direktiva Komisije 2012/8/EU z dne 2. marca 2012	L 64	9	3.3.2012
►M7	Izvedbena direktiva Komisije 2012/44/EU z dne 26. novembra 2012	L 327	37	27.11.2012
►M8	Izvedbena direktiva Komisije 2013/57/EU z dne 20. novembra 2013	L 312	38	21.11.2013
►M9	Izvedbena direktiva Komisije 2014/105/EU z dne 4. decembra 2014	L 349	44	5.12.2014

▼B

DIREKTIVA KOMISIJE 2003/90/ES

z dne 6. oktobra 2003

o določitvi podrobnih pravil za člen 7 Direktive Sveta 2002/53/ES glede lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preskušanju, in minimalnih pogojev za preskušanje nekaterih sort kmetijskih rastlin

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort kmetijskih rastlin ([1]) in zlasti člena 7(2)(a) in (b) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Direktivo Komisije 72/180/EGS z dne 14. aprila 1972 o določanju lastnosti in minimalnih pogojev za preskušanje sort kmetijskih rastlin ([2]), kakor je bila spremenjena z Direktivo 2002/8/ES ([3]), so bile z namenom uradnega sprejetja sort v sortne liste držav članic določene lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preskušanju različnih vrst, in minimalne zahteve za izvajanje preskušanja.

(2) Upravni svet Urada Skupnosti za rastlinske sorte (USRS), ustanovljenega z Uredbo Sveta (ES) št. 2100/94 z dne 27. julija 1994 o žlahtniteljskih pravicah v Skupnosti ([4]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1650/2003 ([5]), je v zvezi s pogoji za preskušanje sort izdal smernice za preskušanje za nekatere vrste.

(3) Na mednarodni ravni obstajajo smernice za preskušanje, ki določajo pogoje za preskušanje sort. Smernice za preskušanje je izdelala Mednarodna zveza za varstvo novih sort rastlin (UPOV).

(4) Direktiva 72/180/EGS je bila spremenjena z Direktivo 2002/8/ES zaradi zagotovitve skladnosti med smernicami za preskušanje USRS in pogoji za preskušanje sort z namenom njihovega sprejetja v nacionalne sortne liste držav članic, če so bile izdelane smernice za preskušanje USRS. USRS je od takrat izdal smernice za številne druge vrste.

([1]) UL L 193, 20.7.2002, str. 1.
([2]) UL L 108, 8.5.1972, str. 8.
([3]) UL L 37, 7.2.2002, str. 7.
([4]) UL L 227, 1.9.1994, str. 1.
([5]) UL L 245, 29.9.2003, str. 28.

▼B

(5) Primerno je zagotoviti skladnost med smernicami za preskušanje USRS in pogoji za preskušanje sort z namenom njihovega sprejetja v nacionalne sortne liste držav članic.

(6) Kjer USRS specifičnih smernic še ni izdelal, je primerno, da se kot podlaga za sistem Skupnosti uporabijo smernice UPOV. Za vrste, ki v tej direktivi niso zajete, se uporablja nacionalna zakonodaja.

(7) Direktivo 72/180/EGS je zato treba razveljaviti.

(8) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za seme in razmnoževalni material za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

1. Države članice predvidijo vpis sort kmetijskih rastlin, ki izpolnjujejo zahteve iz odstavkov 2 in 3, v nacionalno sortno listo v smislu člena 3(1) Direktive 2002/53/ES.

2. Glede razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti velja naslednje:

(a) vrste, navedene v Prilogi I, morajo izpolnjevati pogoje, določene v „Protokolih za preskušanje razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti“ Upravnega sveta Urada Skupnosti za rastlinske sorte (USRS), ki so našteti v navedeni prilogi;

(b) vrste, navedene v Prilogi II, morajo izpolnjevati smernice za izvajanje preskušanja razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti Mednarodne zveze za varstvo novih sort rastlin (UPOV), ki so naštete v navedeni prilogi.

3. Glede vrednosti za pridelavo ali uporabo morajo sorte brez poseganja v člen 4(2) Direktive izpolnjevati pogoje, določene v Prilogi III.

Člen 2

Uporabijo se vse sortne lastnosti v smislu člena 1(2)(a) in vse lastnosti, ki so v smernicah za preskušanje iz člena 1(2)(b) označene z zvezdico (*), pod pogojem, da opazovanje neke lastnosti ni onemogočeno zaradi izražanja drugih lastnosti, in pod pogojem, da izražanja neke lastnosti ne preprečijo okoljski pogoji, v katerih se preskušanje izvaja.

▼B

Člen 3

Države članice zagotovijo, da so pri preskušanju vrst, navedenih v prilogah I in II, glede načrtovanja poskusov in rastnih razmer izpolnjene minimalne zahteve za izvajanje preskušanja, kakor so določene v smernicah za preskušanje iz navedenih prilog.

Člen 4

Direktiva 72/180/EGS se razveljavi.

Člen 5

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 31. marca 2004. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice sporočijo Komisiji besedila temeljnih določb nacionalne zakonodaje, sprejete na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 6

1. Če sorte z začetkom veljavnosti te direktive še niso bile sprejete za vpis v Skupni katalog sort kmetijskih rastlin in se je uradno preskušanje v skladu z

(a) Direktivo 72/180/EGS ali

(b) smernicami USRS iz Priloge I oziroma smernicami UPOV iz Priloge II, odvisno od vrste,

začelo pred tem datumom, za zadevne sorte velja, da izpolnjujejo zahteve te direktive.

2. Odstavek 1 se uporablja samo, če poskusi pokažejo, da sorte izpolnjujejo predpise iz

(a) Direktive 72/180/EGS ali

(b) smernic USRS iz Priloge I oziroma smernic UPOV iz Priloge II, odvisno od vrste.

Člen 7

Ta direktiva začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 8

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

▼M9

PRILOGA I

Seznam vrst iz člena 1(2)(a), ki morajo biti skladne s protokoli za preskušanje CPVO

Znanstveno ime	Splošno ime	Protokol CPVO
Festuca filiformis Pourr.	tankolistna ovčja bilnica	TP 67/1 z dne 23.6.2011
Festuca ovina L.	ovčja bilnica	TP 67/1 z dne 23.6.2011
Festuca rubra L.	rdeča bilnica	TP 67/1 z dne 23.6.2011
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	raskavolistna bilnica	TP 67/1 z dne 23.6.2011
Lolium multiflorum Lam.	mnogocvetna (laška) ljuljka	TP 4/1 z dne 23.6.2011
Lolium perenne L.	trpežna (angleška) ljuljka	TP 4/1 z dne 23.6.2011
Lolium × *boucheanum* Kunth	oldenburška (skrižana) ljuljka	TP 4/1 z dne 23.6.2011
Pisum sativum L.	krmni grah	TP 7/2 z dne 11.3.2010
Brassica napus L.	švedska repica	TP 36/2 z dne 16.11.2011
Cannabis sativa L.	konoplja	TP 276/1 z dne 28.11.2012
Helianthus annuus L.	sončnica	TP 81/1 z dne 31.10.2002
Linum usitatissimum L.	lan/laneno seme	TP 57/2 z dne 19.3.2014
Avena nuda L.	mali goli oves	TP 20/1 z dne 6.11.2003
Avena sativa L. (vključuje *A. byzantina* K. Koch)	navadni oves in sredozemski oves	TP 20/1 z dne 6.11.2003
Hordeum vulgare L.	ječmen	TP 19/3 z dne 21.3.2012
Oryza sativa L.	riž	TP 16/2 z dne 21.3.2012
Secale cereale L.	rž	TP 58/1 z dne 31.10.2002
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	hibridi, ki izhajajo iz križanja vrst iz rodu *Triticum* z vrstami iz rodu *Secale*	TP 121/2 rev. 1 z dne 16.2.2011
Triticum aestivum L.	pšenica	TP 3/4 rev. 2 z dne 16.2.2011
Triticum durum Desf.	pšenica durum	TP 120/3 z dne 19.3.2014
Zea mays L.	koruza	TP 2/3 z dne 11.3.2010
Solanum tuberosum L.	krompir	TP 23/2 z dne 1.12.2005

Besedilo teh protokolov je na voljo na spletni strani CPVO (www.cpvo.europa.eu).

▼M9

PRILOGA II

Seznam vrst iz člena 1(2)(b), ki morajo biti skladne s smernicami za preskušanje UPOV

Znanstveno ime	Splošno ime	Smernica UPOV
Beta vulgaris L.	krmna pesa	TG/150/3 z dne 4.11.1994
Agrostis canina L.	pasja šopulja	TG/30/6 z dne 12.10.1990
Agrostis gigantea Roth.	orjaška šopulja	TG/30/6 z dne 12.10.1990
Agrostis stolonifera L.	plazeča šopulja	TG/30/6 z dne 12.10.1990
Agrostis capillaris L.	lasasta šopulja	TG/30/6 z dne 12.10.1990
Bromus catharticus Vahl	čistilna stoklasa	TG/180/3 z dne 4.4.2001
Bromus sitchensis Trin.	aljaška šopulja	TG/180/3 z dne 4.4.2001
Dactylis glomerata L.	pasja trava	TG/31/8 z dne 17.4.2002
Festuca arundinacea Schreb.	trstikasta bilnica	TG/39/8 z dne 17.4.2002
Festuca pratensis Huds.	travniška bilnica	TG/39/8 z dne 17.4.2002
xFestulolium Asch. et Graebn.	hibridi, ki izhajajo iz križanja vrst iz rodu *Festuca* z vrstami iz rodu *Lolium*	TG/243/1 z dne 9.4.2008
Phleum nodosum L.	kolenčasti mačji rep	TG/34/6 z dne 7.11.1984
Phleum pratense L.	mačji rep	TG/34/6 z dne 7.11.1984
Poa pratensis L.	travniška latovka	TG/33/7 z dne 9.4.2014
Lotus corniculatus L.	navadna nokota	TG/193/1 z dne 9.4.2008
Lupinus albus L.	beli volčji bob	TG/66/4 z dne 31.3.2004
Lupinus angustifolius L.	ozkolistni volčji bob	TG/66/4 z dne 31.3.2004
Lupinus luteus L.	rumeni volčji bob	TG/66/4 z dne 31.3.2004
Medicago sativa L.	lucerna	TG/6/5 z dne 6.4.2005
Medicago × *varia* T. Martyn	pisana meteljka	TG/6/5 z dne 6.4.2005
Trifolium pratense L.	črna detelja	TG/5/7 z dne 4.4.2001
Trifolium repens L.	bela (plazeča) detelja	TG/38/7 z dne 9.4.2003
Vicia faba L.	krmni bob	TG/8/6 z dne 17.4.2002
Vicia sativa L.	navadna grašica	TG/32/7 z dne 20.3.2013
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	podzemna koleraba	TG/89/6 rev. z dne 4.4.2001 + 1.4.2009
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	oljna redkev	TG/178/3 z dne 4.4.2001
Arachis hypogaea L.	zemeljski orešček/arašid	TG/93/4 z dne 9.4.2014
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	oljna repica	TG/185/3 z dne 17.4.2002

▼**M9**

Znanstveno ime	Splošno ime	Smernica UPOV
Carthamus tinctorius L.	žafranika (barvilni rumenik)	TG/134/3 z dne 12.10.1990
Gossypium spp.	bombaž	TG/88/6 z dne 4.4.2001
Papaver somniferum L.	mak	TG/166/4 z dne 9.4.2014
Sinapis alba L.	bela gorjušica	TG/179/3 z dne 4.4.2001
Glycine max (L.) Merr.	soja	TG/80/6 z dne 1.4.1998
Sorghum bicolor (L.) Moench	sirek	TG/122/3 z dne 6.10.1989

Besedilo teh smernic je na voljo na spletni strani UPOV (www.upov.int).

▼B

PRILOGA III

LASTNOSTI ZA PRESKUŠANJE VREDNOSTI SORT ZA PRIDELAVO ALI UPORABO

1. Pridelek
2. Odpornost proti škodljivim organizmom
3. Obnašanje do dejavnikov v fizičnem okolju
4. Kakovost

Ob predložitvi rezultatov se navedejo uporabljene metode.